

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0251/2015/K
Č.sp.: 5776-2015-BA

Bratislava 13. 11. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 220/2015 prerokovaného dňa 07. 10. 2015 rozhodol tak, že účastníkovi konania Tidly Energy, s.r.o., Dolná 5, 969 01 Banská Štiavnica, IČO: 36 652 342

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. q) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur),

pretože spoločnosť Tidly Energy, s.r.o., Dolná 5, 969 01 Banská Štiavnica, IČO: 36 652 342, po skončení regulačného roka 2013 nezúčtovala plánované náklady zahrnuté v určenej variabilnej zložke maximálnej ceny tepla určenej na rok 2013 a nepreukázané účtovnými dokladmi vo výške eur s odberateľmi tepla v obci Bratislava v zmysle § 10 ods. 2 vyhlášky č. 222/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. q) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 502512015.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 220/2015 na vykonanie kontroly zo dňa 07. 09. 2015 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 23. 09. 2015 do 07. 10. 2015 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky za roky 2013 až 2015 v regulovanom subjekte Tidly Energy, s.r.o., Dolná 5, 969 01 Banská Štiavnica, IČO: 36 652 342 (ďalej len „Tidly Energy, s.r.o.“). Spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka číslo: 12611/S. Predmetom podnikania spoločnosti Tidly Energy, s.r.o. je okrem iných činností aj výroba tepla a rozvod tepla. Spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2006T 0205 – 4. zmena na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla.

Úrad listom Ev. č. 33871/2015/BA zo dňa 23. 10. 2015 oznámil spoločnosti Tidly Energy, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti Tidly Energy, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole o výsledku vykonanej kontroly č. 220/2015, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný zúčtovať náklady pri výrobe, distribúcii a dodávke tepla, ktoré sa nepovažujú za ekonomicky oprávnené náklady, v lehote a spôsobom ustanoveným úradom.

Úrad podľa zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 222/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike (ďalej len „vyhláška č. 222/2013 Z. z.“).

Podľa § 10 ods. 2 vyhlášky č. 222/2013 Z. z. po skončení regulačného roka 2013 sa do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka dobropisom zúčtujú plánované náklady zahrnuté v určenej variabilnej zložke a fixnej zložke maximálnej ceny tepla určenej na rok 2013 a nepreukázané účtovnými dokladmi okrem variabilných nákladov na nákup paliva a tepla, ak variabilné náklady na palivo a nakupované teplo sú prepočítané podľa skutočnej ceny paliva alebo nakupovaného tepla, podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri overovaní hospodárnosti sústavy tepelných zariadení použitých pri prvom návrhu na určenie ceny tepla na rok 2013 a výhrevnosti paliva a okrem regulovanej zložky fixných nákladov podľa § 2 ods. 9 písm. b) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 219/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike v znení vyhlášky č. 170/2012 Z. z. Zúčtovanie podľa prvej vety neplatí pre regulovaný subjekt, ktorý využíva obnoviteľné zdroje energie pri výrobe tepla vo výške najmenej 20 % z celkového množstva tepla obsiahnutého v palive, ak fakturovaná variabilná zložka ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty je rovná alebo nižšia ako prepočítaná variabilná zložka ceny tepla podľa skutočnej ceny a výhrevnosti paliva v roku 2013 a neprekročila 0,0500 eura/kWh a súčasne fakturovaná fixná zložka ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročila výšku 180 eur/kW a pre ostatné regulované subjekty, ak fakturovaná variabilná zložka ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty je rovná alebo nižšia ako prepočítaná variabilná zložka ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty podľa skutočnej ceny a výhrevnosti paliva v roku 2013 a neprekročila 0,0350 eura/kWh a súčasne fakturovaná fixná zložka ceny tepla bez dane z pridanej hodnoty neprekročila 75 eur/kW.

Kontrolou bolo overené zahrnutie oprávnených nákladov a primeraného zisku vo vyfakturovaných cenách tepla pre odberateľov tepla v obci Bratislava za rok 2013.

Overenie nákladov a primeraného zisku bolo vykonané na základe predložených účtovných dokladov a faktúr v nákladových položkách variabilnej a fixnej zložky maximálnej ceny tepla.

Spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. fakturovala odberateľom tepla v obci Bratislava v priebehu roka 2013 úradom určenú variabilnú zložku ceny tepla vo výške 0..... eur/kWh. Spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. po vlastnom vyhodnotení skutočných nákladov na výrobu a dodávku tepla za rok 2013 vykonala v mesiaci marec roku 2014 vyúčtovanie variabilných nákladov na dodávku tepla za rok 2013, kde pre odberateľov tepla v obci Bratislava uplatnila variabilnú zložku ceny tepla vo výške eur/kWh. Odberateľom tepla v obci Bratislava za rok 2013 spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. vyfakturovala vo variabilnej zložke ceny tepla náklady vo výške eur (..... kWh x eur/kWh). Uplatnenie variabilnej zložky ceny tepla za rok 2013 je doložené vybranými faktúrami č. 1312-004 zo dňa 31. 01. 2013 za dodávku tepla za mesiac január roku 2013 a č. 1412-012 zo dňa 31. 03. 2014 za dodávku tepla za rok 2013, ktoré tvoria prílohu č. 7 a 8 protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 220/2015.

Kontrolou overená variabilná zložka ceny tepla za rok 2013 bola vo výške eur/kWh, pričom kontrolou overená výška oprávnených variabilných nákladov za rok 2013 bola vo výške eur (..... kWh x eur/kWh).

Spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. vyfakturovala za dodávku tepla odberateľom tepla v obci Bratislava v roku 2013 variabilné zložky maximálnych cien tepla v celkovej sume eur. Kontrolou overená výška oprávnených variabilných nákladov za regulačné obdobie roku 2013 v zmysle vyhlášky č. 222/2013 Z. z. pre odberateľov tepla v obci Bratislava bola eur. Overenie oprávnených nákladov variabilnej zložky ceny tepla za rok 2013 tvorí prílohu č. 6 protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 220/2015.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že súčet tržieb spoločnosti Tidly Energy, s.r.o. za dodávku tepla odberateľom tepla v obci Bratislava za regulačné obdobie roku 2013 vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla bol vyšší o sumu eur ako súčet skutočných overených oprávnených variabilných nákladov v zmysle vyhlášky č. 222/2013 Z. z. (..... eur - eur = eur). Spoločnosti Tidly Energy, s.r.o. tak vznikla povinnosť zúčtovať neoprávnené náklady v súlade s § 10 ods. 2 vyhlášky č. 222/2013 Z. z. Spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. po skončení regulačného roka 2013 uvedené plánované náklady zahrnuté v určených variabilných zložkách maximálnych cien tepla určených na rok 2013 a nepreukázané účtovnými dokladmi podľa § 10 ods. 2 vyhlášky č. 222/2013 Z. z. nezúčtovala.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 05. 10. 2015 písomné vyjadrenie spoločnosť Tidly Energy, s.r.o., v ktorom uviedla, že pri určovaní cien tepla na rok 2013 došlo neúmyselne k chybe pri výpočte variabilnej zložky ceny tepla, čím vznikol rozdiel medzi skutočnými tržbami za predaj tepla odberateľom a skutočnými oprávnenými nákladmi na predané teplo, za čo sa ospravedlnila, pričom ďalej uviedla, že vzniknutý rozdiel vo výške eur samozrejme vráti odberateľom. V závere uviedla, že uvedená skutočnosť ich veľmi mrzí a do budúcnosti sa bude snažiť vyvarovať vzniku akýchkoľvek chýb.

Tým, že spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. po skončení regulačného roka 2013 nezúčtovala plánované náklady zahrnuté v určenej variabilnej zložke maximálnej ceny tepla určenej na rok 2013 a nepreukázané účtovnými dokladmi vo výške eur s odberateľmi tepla v obci Bratislava v zmysle § 10 ods. 2 vyhlášky č. 222/2013 Z. z., porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. q) zákona č. 250/2012 Z. z.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaného kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti Tidly Energy, s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2014. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. V Zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 220/2015 bolo spoločnosti Tidly Energy, s.r.o. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly, a to zúčtovať – vrátiť dobropisom odberateľom tepla vyčíslený rozdiel medzi skutočnými tržbami za dodávku tepla vo variabilnej zložke ceny tepla a skutočnými oprávnenými nákladmi na výrobu a dodávku tepla za rok 2013 v sume eur v termíne do 31. 12. 2015. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty zohľadnil vyjadrenia spoločnosti Tidly Energy, s.r.o., v ktorých okrem iného uviedla, že uvedený rozdiel vznikol neúmyselne chybou pri výpočte. Správny orgán prihliadol aj ku skutočnosti, že dopustenie sa správneho deliktu uvedeného vo výroku tohto rozhodnutia malo za následok dočasné zadržanie finančných prostriedkov odberateľov tepla v obci Bratislava. Správny orgán vzal do úvahy ochotu spoločnosti Tidly Energy, s.r.o. zúčtovať vyčíslený rozdiel vo variabilnej zložke ceny tepla za rok 2013. Správny orgán tiež zohľadnil skutočnosť, že spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. sa dopustila spáchania správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0001/2013/S-SD o uložení pokuty vo výške 500,- eur zo dňa 14. 11. 2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05. 12. 2013, odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0032/2014/T-SD o uložení pokuty vo výške 500,- eur zo dňa 05. 05. 2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30. 05. 2014 a odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0052/2014/T-SD o uložení pokuty vo výške 500,- eur zo dňa 30. 07. 2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20. 08. 2014. Pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty spoločnosti Tidly Energy, s.r.o. správny orgán zohľadnil aj výšku neoprávneného vyúčtovania, ktorá spolu predstavuje sumu eur. Po zohľadnení výšky neoprávneného zúčtovania a všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 04. 2014. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženie pokuty za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 33871/2015/BA zo dňa 23. 10. 2015 oznámil spoločnosti Tidly Energy, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť Tidly Energy, s.r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 07. 10. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: Tidly Energy, s.r.o., Dolná 5, 969 01 Banská Štiavnica